

Register your product and get support at www.philips.com/welcome

|                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| <span></span>             | <span></span>           |
| HP8217                    |                         |
| <span></span>             | <span></span>           |
| EN User manual            | IT Manuale utente       |
| DA Brugervejledning       | NL Gebruiksaanwijzing   |
| DE Benutzerhandbuch       | NO Brukerhåndbok        |
| EL Εγχειρίδιο χρήσης      | PT Manual do utilizador |
| ES Manual del usuario     | SV Användarhandbok      |
| FI Käyttöopas             | TR Kullanım kılavuzu    |
| FR Mode d'emploi          | MS-MY Manual pengguna   |
| ID Buku Petunjuk Pengguna | ZH-CN 用户手册              |

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <p><b>PHILIPS</b></p> |  |
| <p> </p>              |  |
| <p> </p>              |  |
| <p> </p>              |  |
| <p> </p>              |  |
| <p> </p>              |  |
| <p> </p>              |  |
| <p> </p>              |  |
| <p> </p>              |  |
| <p> </p>              |  |
| <p> </p>              |  |
| <p> </p>              |  |
| <p> </p>              |  |
| <p> </p>              |  |
| <p> </p>              |  |
| <p> </p>              |  |
| <p> </p>              |  |
| <p> </p>              |  |
| <p> </p>              |  |
| <p> </p>              |  |
| <p> </p>              |  |
| <p> </p>              |  |
| <p> </p>              |  |
| <p> </p>              |  |
| <p> </p>              |  |
| <p> </p>              |  |

|   |                             |
|---|-----------------------------|
| <p><b>1</b></p>   | <p><b>Dry your hair</b></p> |
| <p>1 Connect the plug to a power supply socket. 2 Adjust the airflow switch ( <span></span> ) to <b>I</b> for gentle airflow and styling, or <b>II</b> for strong airflow and fast drying. 3 Adjust the temperature switch ( <span></span> ) to <b>II</b> for hot airflow, <b>I</b> for warm airflow, or <b>0</b> for efficiently drying your hair at a constant caring temperature. Press the cool shot button <span></span> ( <span></span> ) for cool airflow to fix your style.</p> <p><b>Volume diffuser:</b></p> <p>The volume diffuser ( <span></span> ) is specially designed to gently dry both straightly and curly or wavy hair.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>To enhance your natural volume and maintain your curls, hold the dryer vertically to your hair.</li> <li>To add volume at the roots, insert the pins into your hair in such a way that they touch your scalp.</li> <li>Make rotating movements with the appliance to distribute the warm air through your hair.</li></ol> <p><b>After use:</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Switch off the appliance and unplug it.</li> <li>Place it on a heat-resistant surface until it cools down.</li> <li>Take the air inlet grille ( <span></span> ) off the appliance to remove hair and dust.</li> <li>Keep it in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it with the hanging loop ( <span></span> ).</li></ol> |                             |
| <p> </p>  | <p> </p>                    |
| <p> </p>  | <p> </p>                    |
| <p> </p>  | <p> </p>                    |
| <p> </p>  | <p> </p>                    |
| <p> </p>  | <p> </p>                    |
| <p> </p>  | <p> </p>                    |
| <p> </p>  | <p> </p>                    |
| <p> </p>  | <p> </p>                    |
| <p> </p>  | <p> </p>                    |
| <p> </p>  | <p> </p>                    |
| <p> </p>  | <p> </p>                    |
| <p> </p>  | <p> </p>                    |
| <p> </p>  | <p> </p>                    |
| <p> </p>  | <p> </p>                    |
| <p> </p>  | <p> </p>                    |

Specifications are subject to change without notice © 2016 Koninklijke Philips NV. All rights reserved.

3140 035 4174

| English |
|---------|
|---------|

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

|                 |                         |
|-----------------|-------------------------|
| <p><b>1</b></p> | <p><b>Important</b></p> |
|-----------------|-------------------------|

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- WARNING: Do not use this appliance near water.**

- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**

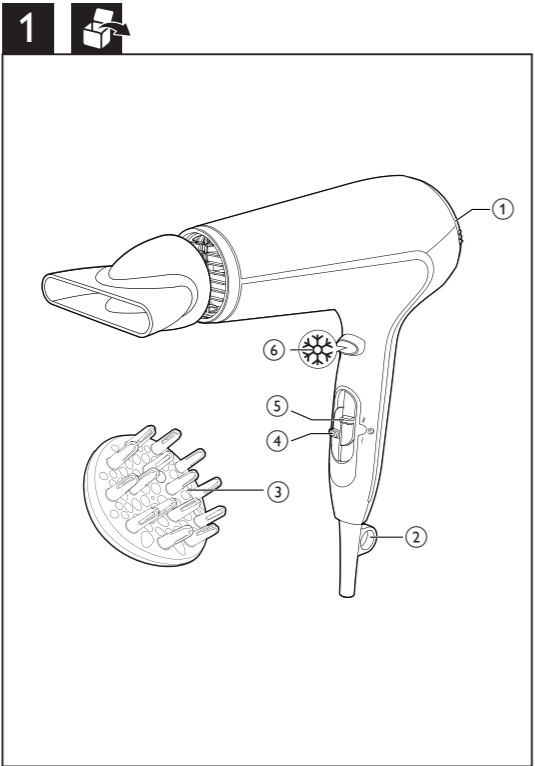
- Always unplug the appliance after use.
- If the appliance overheats, it switches off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.

- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Do not insert metal objects into the air grilles to avoid electric shock.
- Never block the air grilles.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Do not pull on the power cord after using. Always unplug the appliance by holding the plug.

| Electromagnetic fields (EMF)  |
|---|
| <p>This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.</p>  |
| Environment   |
| <p>This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/UE). Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.</p> |

| Miljøhensyn   |
|---|
| <p>Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/UE). Følg dit lands regler for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.</p> |



## 2 Dry your hair

- Connect the plug to a power supply socket.
- Adjust the airflow switch (  ) to **I** for gentle airflow and styling, or **II** for strong airflow and fast drying.
- Adjust the temperature switch (  ) to **II** for hot airflow, **I** for warm airflow, or **0** for efficiently drying your hair at a constant caring temperature. Press the cool shot button  (  ) for cool airflow to fix your style.

**Volume diffuser:**
The volume diffuser (  ) is specially designed to gently dry both straightly and curly or wavy hair.

- To enhance your natural volume and maintain your curls, hold the dryer vertically to your hair.
- To add volume at the roots, insert the pins into your hair in such a way that they touch your scalp.
- Make rotating movements with the appliance to distribute the warm air through your hair.

**After use:**

- Switch off the appliance and unplug it.
- Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
- Take the air inlet grille (  ) off the appliance to remove hair and dust.
- Keep it in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it with the hanging loop (  ).

## 3 Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

|  |  |
|--|--|
| <p><b>Dansk</b></p>  |  |
| <p>Tilbykke med dit køb, og velkommen til Philips! Alle fordelene af den support, som Philips tilbyder, ved at registrere dit produkt på <span>www.philips.com/welcome</span>.</p> |  |
| <p> </p>   |  |
| <p> </p>   |  |
| <p> </p>   |  |
| <p> </p>   |  |
| <p> </p>   |  |
| <p> </p>   |  |
| <p> </p>   |  |
| <p> </p>   |  |
| <p> </p>   |  |
| <p> </p>   |  |
| <p> </p>   |  |
| <p> </p>   |  |
| <p> </p>   |  |
| <p> </p>   |  |
| <p> </p>   |  |
| <p> </p>   |  |
| <p> </p>   |  |
| <p> </p>   |  |
| <p> </p>   |  |

## 1 Vigtigt

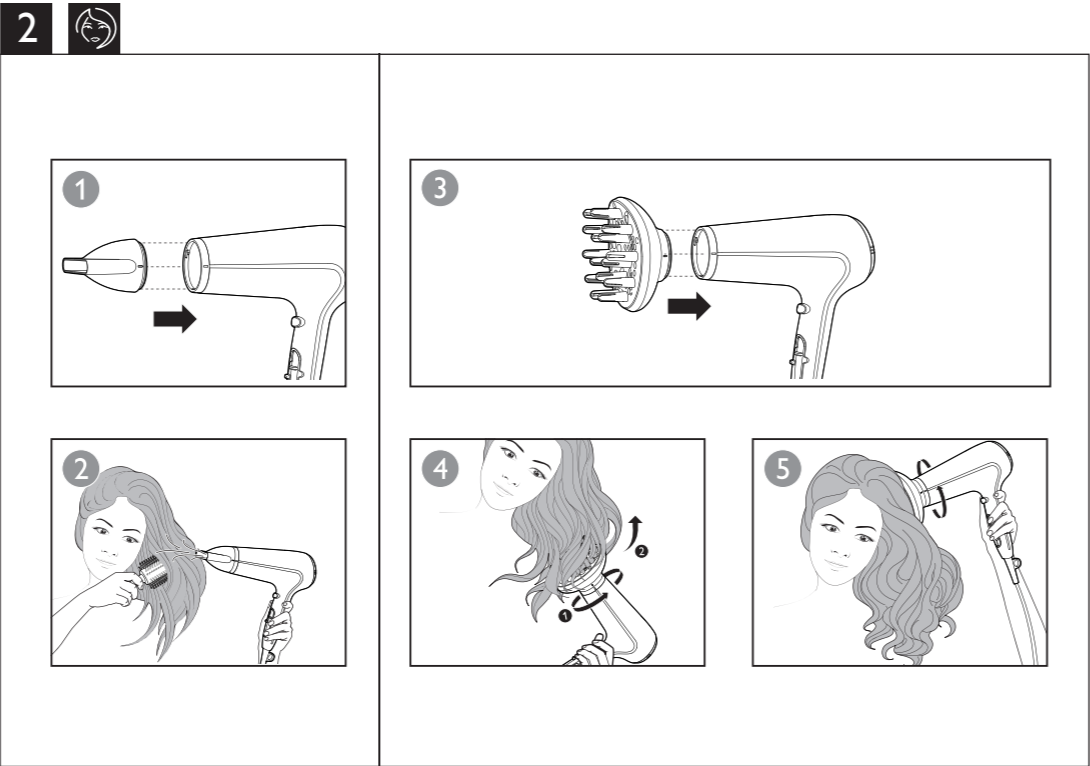
Læs denne brugervejledning grundigt, for du tager apparatet i brug, og opbevar den til senere brug.

- ADVARSEL:** Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand. Hvis du anvender apparatet i badeværelset, skal du trække stikket ud efter brug, da vand udgør en risiko, selvom apparatet er slukket.
- ADVARSEL:** Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusekabiner, kummer eller andre kar, der indeholder vand.
- Tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug.
- Hvis apparatet bliver overophedet, slukker det automatisk. Tag stikket ud af stikkontakten og lad apparatet afkøle i et par minutter. Før du tænder apparatet igen, skal du kontrollere gitrene for at sikre, at de ikke er blokeret af fnug, hår osv.
- Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Som en ekstra sikkerhedsforanstaltning anbefales det, at installationen til badeværelset er forsynet med et HFI-relæ, der ikke overstiger 30mA. Kontakt eventuelt en el-installatør.
- Stik aldrig metalgenstande ind i luftgitrene, da dette kan give elektrisk stod.
- Blokér aldrig luftgitrene.
- Før du tilsultrer apparatet, skal du sikre dig, at den spænding, der er angivet på apparatet, svarer til den lokale spænding.
- Brug kun apparatet til de formål, der er beskrevet i denne vejledning.
- Brug aldrig apparatet i kunstigt hår.
- Hold konstant opsyn med apparatet, når det er sluttet til stikkontakten.
- Brug aldrig tilbehør eller dele fra andre fabrikanter eller tilbehør/dele, som ikke specifikt er anbefalet af Philips. Hvis du anvender en sådan type tilbehør eller dele, annulleres garantien.
- Rul aldrig ledningen op omkring apparatet.
- Læg aldrig apparatet væk, for det er helt afkølet.
- Træk ikke i netledningen efter brug. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved at holde fast i stikket.

- Benützen Sie weitere Informationen oder beteten Probleme auf, besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support, oder setzen Sie sich mit dem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantiecharta). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Philips Händler.

|   |  |
|---|--|
| <p><b>Ελληνικά</b></p>  |  |
| <p>Ξεναγκαστήρια για την αγορά σας και καθωρολορησε τις Φιλίπς Για να επωφεληθήτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρη η Φιλίπς, βεβαιωθήτε το τριτοσ αναστορηση στο <span>www.philips.com/welcome</span>.</p>  |  |
| <p><b>1 Σημαντικό</b></p>   |  |
| <p>Αναβόηο το παρόν εγκυρησιο χρησης προτου χρησημοπορησήτε τη συσκευή και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.</p>  |  |
| <p><b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:</b> Μην χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό.</p> <p>Όταν χρησημοποιήτε τη συσκευή στο μπάνιο, αποσυνδέητέ την από την πρίζα μετά τη χρήση καθώο η εγγυητή με νερό αποστελεί κίνδυνο ακώμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.</p> <p><b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:</b> Μην χρησημοποιήτε αυτήν τη συσκευή κοντά σε μπανιέρη, ντουζιέρη, νιπτήρη, λεκάνη ή άλλου είδηοσ σκεύη που περιέχουν νερό.</p> <p>Αποσυνδέητέ πάντα τη συσκευή από την πρίζα μετά από κάθε χρήση.</p> <p>Αν η συσκευή υπερθερμανθεί, απενεργοποιείται αυτόματα.</p> <p>Αποσυνδέητε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώση ή για μερικά λεπτά. Πριν ενεργοποιησθε ξανά τη συσκευή, ελέγγστε τις γριλιες ώοτε να βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν μπλοκάρη από χυλοδινα, τριχίη κ.λπ.</p> <p>Εάν το καλώδιο υποοστή φθορά, θα πρήπει να αντικαταοθαεί από ένα κέντρο σερβίς εξουοοδοτημένο από τη Φιλίπς ή από εξίσουο εξειδικευμένα άτομα προς αποφυγή κινδύνου.</p> <p>Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησημοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και πάνω και από άτομα με περιορισμένες οωματικές, αισθητήρηες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρης εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησημοποιούν υπό επίτηρηση ή ότι έχουοο λάβρη οδηγίη σχετικά με την ασφαλή χρήση και κατανοούν τουσ ενεχόμενους κινδύνουοσ. Τα παιδιά δεν πρήπει να παίζουο με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρήπει να καθαρίζουο και να συντηρούο την συσκευή χωρης επίτηρηση.</p> <p>Για επιπλέον προστασία, σας συοιστουήμε να εγκαταστήσθε ένα μηχανομó προστασίας από διαορηρή ρεύματωοσ (RCD) στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο σας. Αυτόο μηχανομóσ δεν θα πρήπει να έχει διαβαθμισμένη τιμή παραμένοντοσ ρεύματωοσ λειτουργίηη υψηλότερη από 30mA. Για περαιτέρω</p> |  |

| <p><b>Elektronmagnetiske felter (EMF)</b></p>  |   |
|--|---|
| <p>Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektronmagnetiske felter.</p> |   |
| Miljøhensyn  | <p>Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/UE). Følg dit lands regler for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.</p> |



## 2 Tor dit hår

- Sæt stikket i stikkontakt.
- Indstil knappen til luftstrøm (  ) til **I** for moderat luftstrøm og styling eller til **II** for kraftig luftstrøm og hurtig tørring.
- Indstil temperaturnappen (  ) til **II** for meget varm luftstrøm, **I** for varm luftstrøm eller **0** for effektiv hårtørring ved en konstant skånsom temperatur. Tryk på kolde/luftstoptast  (  ) for at få en kølig luftstrøm til at sætte frisyren fast.

**Volumendifuser**
Volumen-diffusoren (  ) er specielt udviklet til nærsom tørring af både glat og krøllet eller bølget hår.

- For at forberede din naturlige volumen og beholde dine krøller skal du holde hårtørreren lodret under hårtørringen.
- For at give håret fyldte hel inde fra hovedbunden sættes diffusoren ind i håret, så pindene rorer hovedbunden.
- Bevæg hårtørreren i retende bevægelser for at opnå en jævn fordeling af den varme luft i dit hår.

**Efter brug:**

- Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.
- Placer det på en overflade, der kan tåle varme, mens det koler ned.
- Tag lufttagsdæggeren (  ) af apparatet for at fjerne hår og støv.
- Opbevar det på et sikkert og tørt sted, der er frit for støv. Du kan også hange det op med ophængingsgastroppen (  ).

## 3 Garanti og service

Hvis du har behov for oplysninger eller har et problem, kan du besøge Philips website på www.philips.com/support eller kontakte Philips Kundecenter i dit land (telefonnumret findes i foldearen "Worldwide Guarantee"). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

|   |  |
|---|--|
| <p><b>Deutsch</b></p>   |  |
| <p>Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um den Support, den Philips bietet, vollständig zu nutzen, registrieren Sie Ihr Produkt unter <span>www.philips.com/welcome</span>.</p> |  |
| <p> </p>  |  |
| <p> </p>  |  |
| <p> </p>  |  |
| <p> </p>  |  |
| <p> </p>  |  |
| <p> </p>  |  |
| <p> </p>  |  |
| <p> </p>  |  |
| <p> </p>  |  |
| <p> </p>  |  |
| <p> </p>  |  |
| <p> </p>  |  |
| <p> </p>  |  |
| <p> </p>  |  |
| <p> </p>  |  |
| <p> </p>  |  |
| <p> </p>  |  |
| <p> </p>  |  |
| <p> </p>  |  |
| <p> </p>  |  |

## 2 Haare trocknen

- Verbinden Sie das Netz Kabel mit einer Steckdose.
- Stellen Sie den Gebläseleistung (  ) auf **I** für einen sanften Luftstrom und einfaches Styling oder auf **II** für einen starken Luftstrom und schnelles Trocknen.
- Stellen Sie den Temperaturschalter (  ) auf **II** für einen heißen Luftstrom, auf **I** für einen warmen Luftstrom oder auf **0**, um Ihr Haar effektiv bei konstanter Temperatur schonend zu trocknen. Drücken Sie die Kaltlufttaste  (  ), um mit der Kaltluft Ihre Frisur zu fixieren.

**Volumendiffuser**
Der Volumen-Diffuser (  ) wurde zum schonenden Trocknen glatter sowie lockiger oder welliger Haare entwickelt.

- Um Ihr natürliches Volumen zu vergrößern und Ihre Locken betzubehalten, halten Sie den Haartrockner senkrecht, wenn Sie Ihre Haare trocknen.
- Setzen Sie die Diffusoren in das Haar, sodass sie die Kopfhaut berühren. So erhalten Sie ab dem Haarsatztopf volles Volumen.
- Um Ihr Haar natürliches Volumen zu vergrößern und Ihre Locken betzubehalten, halten Sie den Haartrockner senkrecht, wenn Sie Ihre Haare trocknen.
- Setzen Sie die Diffusoren in das Haar, sodass sie die Kopfhaut berühren. So erhalten Sie ab dem Haarsatztopf volles Volumen.

**Nach dem Gebrauch:**

- Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Legen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Unterlage, und lassen Sie es abkühlen.
- Nehmen Sie das Lufteinglassgitter (  ) vom Gerät, um Haare und Staub zu entfernen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und staubfreien Ort auf. Sie können das Gerät auch an der Aufbewahrungsaufhängen (  ).

## 3 Garantie und Kundendienst

Benützen Sie weitere Informationen oder beteten Probleme auf, besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support, oder setzen Sie sich mit dem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantiecharta). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Philips Händler.

|  |  |
|--|--|
| <p><b>Ελληνικά</b></p>   |  |
| <p>Ξεναγκαστήρια για την αγορά σας και καθωρολορησε τις Φιλίπς Για να επωφεληθήτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρη η Φιλίπς, βεβαιωθήτε το τριτοσ αναστορηση στο <span>www.philips.com/welcome</span>.</p>   |  |
| <p><b>1 Σημαντικό</b></p>  |  |
| <p>Αναβόηο το παρόν εγκυρησιο χρησης προτου χρησημοπορησήτε τη συσκευή και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.</p>   |  |
| <p><b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:</b> Μην χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό.</p> <p>Όταν χρησημοποιήτε τη συσκευή στο μπάνιο, αποσυνδέητέ την από την πρίζα μετά τη χρήση καθώο η εγγυητή με νερό αποστελεί κίνδυνο ακώμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.</p> <p><b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:</b> Μην χρησημοποιήτε αυτήν τη συσκευή κοντά σε μπανιέρη, ντουζιέρη, νιπτήρη, λεκάνη ή άλλου είδηοσ σκεύη που περιέχουν νερό.</p> <p>Αποσυνδέητέ πάντα τη συσκευή από την πρίζα μετά από κάθε χρήση.</p> <p>Αν η συσκευή υπερθερμανθεί, απενεργοποιείται αυτόματα.</p> <p>Αποσυνδέητε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώση ή για μερικά λεπτά. Πριν ενεργοποιησθε ξανά τη συσκευή, ελέγγστε τις γριλιες ώοτε να βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν μπλοκάρη από χυλοδινα, τριχίη κ.λπ.</p> <p>Εάν το καλώδιο υποοστήθει φθορά, θα πρήπει να αντικαταοθαεί από ένα κέντρο σερβίς εξουοοδοτημένο από τη Φιλίπς ή από εξίσουο εξειδικευμένα άτομα προς αποφυγή κινδύνου.</p> <p>Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησημοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και πάνω και από άτομα με περιορισμένες οωματικές, αισθητήρηες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρης εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησημοποιούν υπό επίτηρηση ή ότι έχουοο λάβρη οδηγίη σχετικά με την ασφαλή χρήση και κατανοούν τουσ ενεχόμενους κινδύνουοσ. Τα παιδιά δεν πρήπει να παίζουο με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρήπει να καθαρίζουο και να συντηρούο την συσκευή χωρης επίτηρηση.</p> <p>Για επιπλέον προστασία, σας συοιστουήμε να εγκαταστήσθε ένα μηχανομó προστασίας από διαορηρή ρεύματωοσ (RCD) στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο σας. Αυτόο μηχανομóσ δεν θα πρήπει να έχει διαβαθμισμένη τιμή παραμένοντοσ ρεύματωοσ λειτουργίηη υψηλότερη από 30mA. Για περαιτέρω</p> |  |

- πληροφορίες, συμβουλευτείτε τον ηλεκτρολόγο σας.
- Μην τοποθετείτε μεταλλικά αντικείμενα μέσα στις γριλιες, για να αποφυγήτε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίης.
- Μην φράζετε ποτέ τις γριλιες αέρα.
- Προτού συνδέσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματωοσ.
- Μην χρησημοποιήτε τη συσκευή για κανένα άλλο σκοπό εκτός από αυτόν που περιγράφεται στο παρόν εγκυρηδιο.
- Μην χρησημοποιήτε τη συσκευή σε τεχνητά μαλλιά.
- Η ταή η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα, μην την αφήνετε χωρης παρακολούθηρη.
- Μην χρησημοποιήτε ποτέ εξάρτηματα ή μέρη από άλλουο κατασκευαστήη ή που η Φιλίπς δεν συοιστά ρητύη. Εάν χρησημοποιήσθε τέτοιου είδηοσ εξάρτηματα ή μέρη, η εγγυητή σας καθίσταται άκυρη.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή.
- Περιμένετε έως ότου κρυώση η συσκευή για να την αποθηκεύοοτε.
- Μετά τη χρήση, μην τρᾶβητε το καλώδιο από την πρίζα. Να αποσυνδέητέ πάντα τη συσκευή από την πρίζα κρατώντας την από το βύσμα.

|   |  |
|---|--|
| <p><b>Verwenden Sie niemals Zubehör oder Teile, die von Dritthherstellern stammen bzw. nicht von Philips empfohlen werden. Wenn Sie diese(s) Zubehör oder Teile verwenden, erlischt Ihre Garantie.</b></p>  |  |
| <p><b>Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.</b></p>   |  |
| <p><b>Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wegräumen.</b></p>  |  |
| <p><b>Ziehen Sie nach der Verwendung nicht am Netzkabel. Ziehen Sie stattdessen am Netzstecker, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.</b></p>  |  |
| <p><b>Ηλεκτρομαγνητικά Πεδία (EMF)</b></p>  |  |
| <p>Η συνηθισμένη συσκευή της Φιλίπς συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικᾶ με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.</p>  |  |
| <p><b>Περιβάλλον</b></p>  |  |
| <p>Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα απορρίματα του σπιτιού (2012/19/ΕΕ). Ακολουθήστε τους κανονισμούς της χώρας σας για την εξοικονομητή συλλογή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η σωστή απόρριψη συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγίη.</p>   |  |
| <p><b>2 Στεγνωστέ τα μαλλιά σας</b></p>   |  |
| <p>1 Βάλτε το βύσμα σε μια υποδομή τροφοδοσίας ρεύματωοσ. 2 Ρυθμίστε το διακόνη ρεύματωοσ ( <span></span> ) στη θέση <b>I</b> για απαλή ροή αέρα και στύλιση ή στη θέση <b>II</b> για ισχυρή ροή αέρα και γρήγορη στύλιση.</p> <p>3 Ρυθμίστε τη θερμοκρασία ( <span></span> ) στη θέση <b>II</b> για θερμή ροή αέρα, στη θέση <b>I</b> για κρύη ροή αέρα ή στη θέση <b>0</b> για αποτελεσματικό στεγνωσι και στο στέγνωη ασφαλή θερμοκρασία. Πιςτε το κονήμύ βολή κρού αέρα <span></span> ( <span></span> ) για ροή κρού αέρα που θα σας βοηθήσει να αναποροληρήτε το χυλοδινα από το κεφάλι.</p> <p><b>Φωνή:</b></p> <p>Η φωνή ( <span></span> ) έχει σχεδιαστή ειδικά για να στεγνωσίη απαλά τούο ή για να στεγνωσίη το φυσικό σας όνηο και να διατηρήσει τις φυσικές σας στρησιες τα μαλλιά σας κρυπώνοντο το σκούορ κούρη.</p> <p>2 Για να προσβείστε όνηο στις ρίζηο, βάλτε τις ροιλιες της φωνής μέσα στο μαλλιά σας έτσι ώστε να έχουοο σε επαφή με το τρίχμη της κεφαλήοσ.</p> <p>3 Κάντε περιστροφικές κινήσιες με τη συσκευή για να καταμιγρᾶτε το ζέοηό αέρα στο μαλλιά σας.</p> |  |
| <p><b>Μετᾶ τη χρήση:</b></p>  |  |
| <p>1 Αποεργοποιήστε τη συσκευή και βγάλτε την από την πρίζα. 2 Τοποθετήστε την σε μια θερμοκρασιακή επήφιη μακριά από νερό. 3 Κάντε περιστροφικές κινήσιες με τη συσκευή για να καταμιγρᾶτε το ζέοηό αέρα στο μαλλιά σας.</p>   |  |
| <p><b>3 Εγγυητή και επισκευή</b></p>  |  |

An χρειάζεοσ πληροφορίες ή να αντιμετωπισθᾶτε κάποιο πρόβληο, επικοινωνήτε το ανόπονηο της Φιλίπς επί διαδωονη www.philips.com/support ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηστηση Καταναλωτή της Φιλίπς στη χώρα σας (βλᾶ βρωη το τηλεώνηο στο μαλλιάδιο της διεθνούς εγγυητήη). Αν δεν υπάρχει Κέντρο Εξυπηστηση Καταναλωτή της Φιλίπς στη χώρα σας, απευθυνθήτε στον τοπικό αντιπρόσωπο της Φιλίπς.

|   |  |
|---|--|
| <p><b>Español</b></p>   |  |
| <p>Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para aprovechar al máximo la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en <span>www.philips.com/welcome</span>.</p>   |  |
| <p><b>1 Importante</b></p>  |  |
| <p>Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.</p> <p><b>ADVERTENCIA:</b> No utilice este aparato cerca del agua.</p> <p>Si utiliza el aparato en el cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo. La proximidad de agua representa un riesgo, aunque el aparato esté apagado.</p> <p><b>ADVERTENCIA:</b> No utilice este aparato cerca del agua ni cerca</p> |  |

- Jangan sekali-kali menggunakan aksesoris atau komponen apa pun dari produsen lain atau yang tidak secara khusus direkomendasikan oleh Philips. Jika Anda menggunakan aksesoris atau komponen tersebut, garanti Anda menjadi batal.
- Jangan melilitkan kabel listrik pada alat.
- Tunggulah sampai alat sudah dingin sebelum menyimpannya.
- Jangan menarik kabel listrik setelah penggunaan. Selalu cabut alat dengan memegang stemkernya.

#### Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait paparan terhadap medan elektromagnet.

#### Lingkungan

Simbol ini berarti produk ini dilarang dibuang bersama limbah rumah tangga normal (2012/19/EU).
Pilihlah peraturan mengenai pengumpulan produk-produk elektronik dan elektronik di negara Anda. Pembangunan produk secara benar akan membantu mencegah dampak negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia.

## 2 Mengeringkan rambut Anda

- Hubungkan kabel ke soket daya Anda.
- Sesuaikan sakelar hambusan udara ( Ⓚ ) ke ⓘ untuk hambusan udara yang lembut dan penataran, atau Ⓚ untuk hambusan udara yang kuat dan hebat.
- Sesuaikan sakelar suhu ( Ⓢ ) ke ⓘ untuk hambusan udara panas, atau Ⓢ untuk hambusan udara hangat atau Ⓢ untuk pengeringan yang efisien pada suhu perawatan konstan. Tekan tombol hambusan dingin ( Ⓚ ) untuk hambusan sedang yang sejuk juga memperbaiki penataran Anda.

**Penyebul volume** ( Ⓡ ) dikembangkan secara khusus untuk mengerinkan dengan lembut rambut lurus dan kering atau berombak.

- Untuk menambah volume alam di menaga tali Anda, pasang pengering secara vertikal untuk mengerinkan rambut Anda.
- Untuk menambah volume pada akar rambut, ipit rambut Anda sehingga menyentuh kulit kepala.
- Lakukan gerakan memutar pada alat untuk menyebarkan udara hingga ke seluruh rambut Anda.

#### Setelah pengeringan:

- Matkan alat dan cabut stemkernya.
- Letakan pada permukaan yang tahan panas hingga dingin.
- Lepaskan klip saluran masuk udara ( Ⓚ ) dari alat untuk membuang rambut dan debu.
- Simpan di tempat yang aman dan kering serta bebas debu. Anda juga dapat mengantingnya pada lubang gantungan ( Ⓡ ).

## 3 Garansi dan servis

Jika Anda memerlukan informasi atau menemui masalah, harap kunjungi situs web Philips di www.philips.com/support atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda (nomor telepon bisa Anda cari oleh pada kartu garansi internasional). Jika di negara Anda tidak terdapat Pusat Layanan Pelanggan, kunjungi dealer Philips setempat.

## Italiano

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per usufruire di tutti i vantaggi offerti dall'assistenza Philips, effettuare la registrazione del prodotto sul sito www.philips.com/welcome.

## 1 Importante

Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo come riferimento futuro.

- AVVERTENZA:** non utilizzare questo apparecchio in prossimità di acqua.
- Quando l'apparecchio viene usato in bagno, scollegarlo dall'acqua rappresenta un rischio anche quando il sistema è spento.
- AVVERTENZA:** non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Scollegare sempre il cavo di alimentazione dopo l'uso.
- Se l'apparecchio si surriscalda, si spegne automaticamente. Scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare per alcuni minuti. Prima di accendere nuovamente l'apparecchio, controllare che le griglie non siano ostruite da lanugine, capelli, ecc...
- Nel caso in cui il cavo di alimentazione fosse danneggiato, dovrà essere sostituito presso i centri autorizzati Philips, i rivenditori specializzati oppure da personale debitamente qualificato, per evitare situazioni pericolose.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni in su e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenza adeguate, a condizione che abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e siano consapevoli dei potenziali pericoli associati a tale uso. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Per una sicurezza maggiore, è consigliabile installare un dispositivo RCD (Residual Current Device, dispositivo per corrente residua) all'interno del circuito elettrico che fornisca alimentazione al bagno. Tale dispositivo RCD deve avere una corrente operativa residua caratteristica non superiore a 30 mA. Chiedere aiuto al proprio installatore.
- Per evitare il rischio di scariche elettriche, non inserire oggetti metallici nelle griglie di aerazione.
- Non bloccare mai le griglie di aerazione.
- Prima di collegare l'apparecchio assicurarsi che la tensione indicata su quest'ultimo corrisponda a quella locale.

- Non usate l'apparecchio per scopi diversi da quelli descritti nel presente manuale.
- Non usate l'apparecchio sui capelli artificiali.
- Quando l'apparecchio è collegato all'alimentazione, non lasciarlo mai incustodito.
- Non utilizzare mai accessori o parti di altri produttori oppure componenti non consigliati in modo specifico da Philips. In caso di utilizzo di tali accessori o parti, la garanzia si annulla.
- Non avvolgite il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.
- Lasciate raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.
- Non tirare il cavo di alimentazione dopo l'uso. Scollegare sempre l'apparecchio tenendo la spina.

#### Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

#### Tutela dell'ambiente

• Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/EU).

• Se sono due situazioni in cui potete restituire questo prodotto al produttore:

- Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
- Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire questo prodotto al rivenditore entro i 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettronici ed elettronici superiore ai 400 m<sup>2</sup>.

In tutti gli casi, attentevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese; un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.

## 2 Asciugatura dei capelli

- Collegare la presa a una spina di alimentazione.
- Regolare l'interruttore del flusso d'aria ( Ⓚ ) su ⓘ per un flusso di aria e un'uscita d'aria delicati o su Ⓚ per un flusso di aria potente e un'uscita d'aria veloce.
- Regolare l'interruttore della temperatura ( Ⓢ ) su ⓘ per un flusso di aria caldo, o per un flusso tiepido o su Ⓢ per un'asciugatura efficace del capello a una temperatura costante e moderata. Premere il pulsante del getto d'aria fredda ( Ⓚ ) per fissare la spina.

**Diffusione di volume** ( Ⓡ ) è stato ideato per asciugare con la massima delicatezza i capelli lisci, mossi o ricci.

- Per ottimizzare il volume naturale e mantenere i ricci, tenere l'asciugacapelli in posizione verticale durante l'asciugatura.
- Per dare volume alle radici, inclinare i petti fra i capelli, portandoli a contatto con il collo e il capezzolo.

- Completare movimenti circolari con l'apparecchio per distribuire l'aria calda in modo uniforme fra i capelli.

#### Dopo l'uso

- Spegne l'apparecchio e staccare la spina.
- Scollegare il cavo da una superficie termoisolante fino a quando non è completamente freddo.
- Estrarre la griglia di ingresso dell'aria ( Ⓚ )

Alti l'apparecchio per rimuovere capelli e polvere.
Riparare in un luogo sicuro e asciutto, privo di polvere. E' anche possibile riporlo tenendo l'apposito gancio ( Ⓡ ).

## 3 Garanzia e assistenza

Per ricevere ulteriori informazioni o per risolvere eventuali problemi, visitate il sito Web Philips all'indirizzo www.philips.com/support oppure contattate il Centro Assistenza Clienti Philips di zona (il numero di telefono è riportato nell'opuscolo della garanzia). Se nel proprio paese non è presente alcun centro di assistenza clienti, rivolgersi al proprio rivenditore Philips.

## Nederlands

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips!
Registreer uw product op www.philips.com/welcome om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning.

## 1 Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

- WAARSCHUWING:** gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
- Als u het apparaat in de badkamer gebruikt, haal de stekker dan na gebruik altijd uit het stopcontact. De nabijheid van water kan gevaar opleveren, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.
- WAARSCHUWING:** gebruik dit apparaat niet in de buurt van een bad, douche, wastafel of ander waterhoudend object.
- Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.
- Als het apparaat oververhit raakt, schakel het automatisch uit. Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat een paar minuten afkoelen. Controleer voordat u het apparaat weer inschakelt of de luchtroosters niet verstopt zitten met pluisen, haar enz.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of een persoon met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructie hebben ontvangen aangaande veilig gebruik van het apparaat, en zij de gevaren van het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet zonder toezicht door kinderen te worden uitgevoerd.
- Voor extra veiligheid adviseren we u een aardlekschakelaar te installeren in de elektrische groep die de badkamer van stroom voorziet. Deze aardlekschakelaar dient een waarde te hebben die niet hoger is dan 30 mA. Raadpleeg de installateur.
- Steek geen metalen voorwerpen door de luchtroosters, om elektrische schokken te voorkomen.
- Blokkeer nooit de luchtroosters. Controleer voordat u het apparaat aansluit of het voltage dat op het apparaat is aangegeven overeenkomt met de plaatselijke netspanning.

- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Gebruik het apparaat niet op kunsthaar.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht liggen wanneer het is aangesloten op het stopcontact.
- Gebruik nooit accessoires of onderdelen van andere fabrikanten of die niet specifiek zijn aanbevolen door Philips. Als u dergelijke accessoires of onderdelen gebruikt, vervalt de garantie.
- Wikkel het netsnoer niet om het apparaat.
- Wacht met opbergen tot het apparaat is afgekoeld.
- Trek na gebruik niet aan het netsnoer. Haal het netsnoer altijd uit het stopcontact door aan de stekker te trekken.

## Electromagnetische velden (EMV)

Dette Philips-apparaat voldoet aan alle toepassbare richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

## Omgeving

Dit symbool betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).
Volg de geldende regels in uw land voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten. Als u correct verwijdt, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volkgezondheid.

## 2 Uw haar drogen

- Steek de stekker in een stopcontact.
- Zet de luchtstroombreker ( Ⓚ ) op ⓘ voor een zachte luchtstroom en langzame styling, of op Ⓚ voor een sterke luchtstroom en snel drogen.
- Zet de temperatuurknop ( Ⓢ ) op ⓘ voor een hete luchtstroom, of voor een warme luchtstroom of op Ⓢ voor een constante, verzorgende temperatuur. Druk op de knop voor koule luchtstroom ( Ⓚ ) voor een koule luchtstroom voor het fixeren van uw kapsel.

**Volume-diffuser** ( Ⓡ ) is speciaal ontwikkeld om zowel steil als golvend of krullend haar op zachte wijze te drogen.

- Om uw natuurlijke volume te versterken en uw krullen te behouden, houdt u de droger verticaal vast om uw haar te drogen.
- Steek de pennen zo in uw haar dat ze uw hoofdhuil raken om uw haar meer volume te geven vanaf de wortels.
- Maak rondheidside bewegingen met het apparaat om de warme lucht door het haar te verspreiden.

**Na gebruik:**

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Plaats het apparaat op een hittebestendig oppervlak tot het is afgekoeld.
- Neem het luchtinlaatrooster ( Ⓚ ) van het apparaat om haar en stof te verwijderen.
- Berg het apparaat op een veilige, droge en stofvrije plaats op. U kunt het apparaat ook aan het ophangroep ( Ⓡ ) hangen.

## 3 Garantie en service

Als u informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website (www.philips.com/support) om meer contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'wereldwijde garantie'-voordblad). Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer.

## Norsk

Gratulerer med kjøpet, og velkommen til Philips! Hvis du vil ha full utbytte av støtten som Philips tilbyr, kan du registrere produktet på www.philips.com/welcome.

## 1 Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

- ADVARSEL:** Ikke bruk dette apparatet i nærheten av vann.
- Når du bruker apparatet på badet, må du koble det fra etter bruk. Nærheten til vann utgjør en risiko, selv når apparatet er slått av.
- ADVARSEL:** Ikke bruk apparatet nær badekar, dusjer, håndvasker eller andre elementer som inneholder vann.
- Koble alltid fra apparatet etter bruk.
- Hvis apparatet overopphetes, deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado da Philips ou por pessoal devidamente qualificado para ser evitarem situações de perigo.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso tenham sido supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não podem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- Para maior segurança, aconselhamos a instalação de um dispositivo de corrente residual (disjuntor) no circuito eléctrico que abastece a casa de banho. Este disjuntor deve ter uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Aconselhe-se com o seu electricista.
- Não introduza objectos metálicos nas grelhas de ventilação para evitar choques eléctricos.
- Nunca obstrua as grelhas de ventilação.
- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão do local onde está a utilizá-lo.
- Não utilize o aparelho para outro fim que não o descrito neste manual.
- Ikke bruk apparatet til noe annet formål enn det som beskrives i denne veiledningen.
- Ikke bruk apparatet på kunstig hår.
- Når apparatet er koblet til strømmen, må du aldri la det stå uten tilsyn.

- Ikke bruk tilbehør eller deler fra andre produsenter eller som Philips ikke spesifikt anbefaler. Hvis du bruker slikt tilbehør eller slike deler, blir garantien ugyldig.
- Ikke surr ledningen rundt apparatet.
- Vent til apparatet er avkjølt før du legger det vekk.
- Ikke trekk i nettleidningen etter bruk. Hold alltid i støpselet når du trekker ut ledningen til apparatet.

## Electromagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-apparaatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

## Miljø

Dette symbolet betyr at dette produktet ikke må avhendes i vanlig husholdningsavfall (2012/19/EU).
Følg nasjonale regler for eller innsamlng av elektriske og elektroniske produkter. Hvis du kaster produktet på riktig måte, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

## 2 Tørke håret

- Koble støpselet til en stikkontakt.
- Sett luftstroμβrekeren ( Ⓚ ) til ⓘ for svak luftstrøm og styling, eller til Ⓚ for sterk luftstrøm og rask torking.
- Sett temperaturregen ( Ⓢ ) til ⓘ for ekstra varm luftstrøm, for varm luftstrøm eller Ⓢ for effektivt å tørke håret med en konstant jevn temperatur. Trykk på knappen for kaldluft ( Ⓚ ) for kjølig luftstrøm for å fikse frisyren.

Dit symbol betyr at dette produktet ikke må avhendes i vanlig husholdelige afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).
Volg de geldende regels in uw land voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten. Als u correct verwijdt, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volkgezondheid.

## 2 Uw haar drogen

- Steek de stekker in een stopcontact.
- Zet de luchtstroombreker ( Ⓚ ) op ⓘ voor een zachte luchtstroom en langzame styling, of op Ⓚ voor een sterke luchtstroom en snel drogen.
- Zet de temperatuurknop ( Ⓢ ) op ⓘ voor een hete luchtstroom, of voor een warme luchtstroom of op Ⓢ voor een constante, verzorgende temperatuur. Druk op de knop voor koule luchtstroom ( Ⓚ ) voor een koule luchtstroom voor het fixeren van uw kapsel.

## 3 Garanti og service

Hvis du trenger informasjon, eller hvis det har oppstått problemer, kan du besøke nettstedet vårt på www.philips.com/support eller ta kontakt med Philips kundeservice del av bor (du finner telefonnummeret i garantiheftet). Hvis det ikke er noen kundeservice del av bor, kan du gå til den lokale Philips-forhandleren.

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em www.philips.com/welcome.

## 1 Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

- AVISO:** não utilize este aparelho perto de água.
- Quando o aparelho for utilizado numa casa de banho, desligue a ficha da tomada após a utilização, uma vez que a presença de água apresenta riscos, mesmo com o aparelho desligado.
- AVISO:** não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Desligue sempre da corrente após cada utilização.
- Se o aparelho aquecer excessivamente, desliga-se automaticamente. Desligue o aparelho e deixe-o arrefecer durante alguns minutos.
- Antes de voltar a ligar o aparelho, verifique as grelhas e certifique-se de que não estão bloqueadas com pêlos, cabelos, etc.
- Se o fio estiver danificado, deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado da Philips ou por pessoal devidamente qualificado para ser evitarem situações de perigo.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso tenham sido supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não podem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- Para maior segurança, aconselhamos a instalação de um dispositivo de corrente residual (disjuntor) no circuito eléctrico que abastece a casa de banho. Este disjuntor deve ter uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Aconselhe-se com o seu electricista.
- Não introduza objectos metálicos nas grelhas de ventilação para evitar choques eléctricos.
- Nunca obstrua as grelhas de ventilação.
- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão do local onde está a utilizá-lo.
- Não utilize o aparelho para outro fim que não o descrito neste manual.
- Ikke bruk apparatet til noe annet formål enn det som beskrives i denne veiledningen.
- Ikke bruk apparatet på kunstig hår.
- Når apparatet er koblet til strømmen, må du aldri la det stå uten tilsyn.

- Nunca utilize quaisquer acessórios ou peças de outros fabricantes ou que a Philips não tenha especificamente recomendado. Se utilizar tais acessórios ou peças, a garantia perderá a validade.
- Não enrole o fio de alimentação à volta do aparelho.
- Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o guardar.
- Não puxe o cabo de alimentação após a utilização. Desligue o aparelho segurando sempre na ficha.

## Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos a exposição a campos electromagnéticos.

## Meio ambiente

Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE).
Siga as normas do seu país para a recolha seletiva de resíduos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajudará a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.

## 2 Secar o seu cabelo

- Ligue a ficha a uma tomada eléctrica.
- Ajuste o interruptor do fluxo de ar ( Ⓚ ) para ⓘ para obter um fluxo de ar suave e para modelar o seu cabelo, ou para obter um fluxo de ar forte e uma secagem rápida.
- Ajuste o interruptor de temperatura ( Ⓢ ) para ⓘ para um fluxo de ar quente, para Ⓢ para um fluxo de ar morno ou para Ⓢ para uma secagem eficiente do seu cabelo a uma temperatura de cuidado constante. Prima o botão de ligar de ar frio ( Ⓚ ) para obter um fluxo de ar frio para fixar o cabelo.

**Difusor de volume:**
O difusor de volume ( Ⓡ ) foi especialmente concebido para secar de forma suave tanto cabelos lisos como cabelos encaracolados ou ondulados.

- Para aumentar o seu volume natural e manter os seus cabelos modelados, segure o secador na vertical para secar o cabelo.
- Para dar volume às raízes, introduza as pontas do difusor no cabelo de modo a fazer o seu cabelo ondular.
- Efectue movimentos circulares com o aparelho para distribuir o ar quente por todo o seu cabelo.

#### Após o uso:

- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada eléctrica.
- Coloque-o numa superfície resistente ao calor até que arrefeça.
- Retire a grelha de entrada de ar ( Ⓚ ) do aparelho para renovar a acumulação de cabelos e pó.
- Guarde-o num local seco e seco, sem pó. Tampém pode pendurar-lo pela argola de suspensão ( Ⓡ ).

## 3 Garantia e assistência

Caso necesite de informações ou tenha algum problema, visite o Web site da Philips em www.philips.com/support ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente Philips do seu país (o número de telefone encontra-se o folheto de garantia mundial). Se não existir um Centro de Apoio ao Cliente no seu país, dirija-se ao representante local da Philips.

## Svenska

Vi tycker att det är roligt att du har köpt en Philips-produkt! För att du ska kunna dra full nytta av den support som Philips kan dig registrera din nyva produkt på www.philips.com/welcome.

## 1 Viktigt!

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

- VARNING:** Använd inte den här apparaten nära vatten.
- Om du använder apparaten i ett badrum måste du dra ut kontakten efter användning. Närhet till vatten utgör en fara, även när apparaten är avstängd.
- VARNING:** Använd inte apparaten i nærheten av badkar, duschar, handfat eller andra käll som innehåller vatten.
- Dra alltid ut nätsladden efter användning.
- Om apparaten blir överhettad stängs den av automatiskt. Dra ut apparatens stickkontakt och låt den svalna ett par minuter. Innan du slår på apparaten igen måste du kontrollera gallren så att de inte har täppts till av sudd, hår eller dylikt.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, något av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.
- Den här apparaten kan användas av barn från 8 års ålder, av personer med nedsatt fysisk, sensorisk och psykisk förmåga, samt av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, förutsatt att det sker under tillsyn eller att de har informerats om hur apparaten används på ett säkert sätt och om de eventuella riskerna. Barn ska inte leka med produkten. Barn får inte rengöra eller underhålla apparaten utan överinseende av en vuxen.
- Av säkerhetsskäl rekommenderar vi även att du installerar en jordfelsbrytare för den krets som strömförser badrummet. Jordfelsbrytaren måste ha en brytströmstyrka som inte överstiger 30 mA. Kontakta en behörig elektriker för mer information.
- För inte i metallföremål i luftgallren eftersom det medför risk för elektriska stötter.
- Blockera aldrig luftgallren.
- Innan du ansluter apparaten kontrollerar du att spänningen som anges på apparaten motsvarar den lokala nätspänningen.
- Använd inte apparaten för något annat ändamål än vad som beskrivs i den här användarhandboken.
- Använd inte apparaten på konstgjort hår.
- Lämma aldrig apparaten obevakad när den är ansluten till elnätet.
- Använd aldrig tillbehör eller delar från andra tillverkare, eller delar som inte uttryckligen rekommenderas av Philips. Om du använder sådana tillbehör eller delar ändrar du garantin.
- Linda inte nätsladden runt apparaten.
- Vänta tills apparaten har svalnat innan du lägger undan den.

- Dra inte i nätsladden efter användning. Koppla alltid från apparaten genom att hålla i kontakten.

## Electromagnetiska fält (EMF)

Den här Philips-produkten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

## Miljøn

Den här symbolet betyder att produktien ikke ska avhendes bland husholdssoporna (2012/19/EU).
Følg de regler som gælder i ditt land for åsamling av elektriske og elektroniske produkter. Genom att kaster produktet på rätt sätt kan du bidra till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

## 2 Tørka håret

- Sätt i kontakten i ett uttag.
- Ställ in reglaget för luftström ( Ⓚ ) på ⓘ för mjukt luftflöde och styling eller Ⓚ för kraftigt luftflöde och snabb torkning.
- Ställ in temperaturreglaget ( Ⓢ ) på ⓘ för hett luftflöde, Ⓢ för varmt luftflöde eller Ⓢ för effektiv torkning av håret med en konstant, skonsam temperatur. Tryck på knappen för kall luft ( Ⓚ ) för sval luftflöde för att forma håret.

**Volymstyrkcyte:**
Volymstyrkcyte ( Ⓡ ) har utformats specifikt för skonsamt förökning av ditt naturliga volume och behålla lockarna hållna du hårtörens vertikall när du torkar håret.

- För att få extra volym vid rötterna stöcker du in pigarna i ändan in till hårtörens.
- Gör roterande rörelser med apparaten för att sprida den varma luften genom håret.

**Efter användning:**

- Stäng av apparaten och dra ur nätsladden.
- Placera den på en värmeskytta tills den svalnar.
- Ta luftintagsticker ( Ⓚ ) ut från apparat om du ska ta bort hår och damm.
- Förvara den på en säker, torr och dammfri plats. Du kan också hänga upp den i upphängningsögat. Du kan också hänga upp den i upphängningsögat. Du kan också hänga upp den i upphängningsögat.

## 3 Garanti och service

Om du behöver information eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumret finns i garantibevisbrochyrern). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till den lokala Philips-återförsäljare.

## Türkçe

Bu ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Philips'in hoş geldini!
Philips desteğini en iyi şekilde kullanmak için lütfen ürününüzü şu adreste kaydediniz: www.philips.com/welcome.

## 1 Önemli

Çihaz kullanımdan önce bu kullanim klavuzunu dikkatlice okuyun ve daha sonra yeniden basyrimak için saklayın.

- UYARI:** Bu cihazı su yakınında kullanmayın.
- Yakında su bulunması, cihaz kapalı bile olsa tehlike oluşturucağından, cihazı banyodaya kullandıktan sonra fişini prizden çekin.
- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyaların yakınında çalıştırmayın.
- Kullanım sırasında, cihazı her zaman prizden çekin.
- Cihaz aşırı ısırırsa otomatik olarak kapanır. Çihazın fişini prizden çekerek birkaç dakika soğuması için bekleyin. Çihazı tekrar çalıştırdandan önce, giriş deliklerini tütü, saç, vb. nedeñiyle tikanmadığından emin olun.
- Çihazın elektrik kablosu hasarlıysa, bir tehlike oluşturmasını önlemek için mutlaka Philips'in yetki verdiğimiz bir servis merkezi veya benzer şekilde yetkilendirilmiş kişileri tarafından deęiştirtilmesinin sağlanıyın.
- Bu cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından kullanımı sardedu bu kişilerin nezaretinden sorumlu kişilerin bulunması veya güvenli kullanım talimatlarının bu kişilere sağlanması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizleme ve kullancı bakımı, nezaret edilmeyen çocuklarca yapılamamalıdır.
- Ek koruma çizni banyonun elektrik devresine bir rezidüel akım koruma cihazı (RCD) takmanızı tavsiye ederiz. Bu rezidüel akım koruma cihazının rezidüel çalıřma ak